# PHENOLIC COMPOUNDS OF THE GENUS PYRUS—II.

# A CHEMOTAXONOMIC SURVEY\*

#### J. S. CHALLICE and A. H. WILLIAMS

Long Ashton Research Station, University of Bristol

(Received 10 January 1968)

Abstract—A paper chromatographic survey has been made of the leaf phenolics of all principal species of Pyrus and of one species of Docynia. The survey involved sampling of most species at different times during the growing season and showed that there is a basic pattern of phenolic constituents common to most of these plants. This basic pattern consists of arbutin, chlorogenic, neochlorogenic and isochlorogenic acids, a flavonol 3-monoglycoside complex, a flavonol 3-diglycoside complex, caffeoylarbutin (hitherto unreported in Pyrus), and a trace of p-coumaroylquinic acid. The flavonol 3-monoglycoside complex and caffeoylarbutin were found in higher concentrations in mature than in young leaf. Superimposed upon the basic pattern were found other phenolics showing selective distribution within the genus. These were luteolin and apigenin 7-glucosides and 7-rhamnosylglucosides (the latter two hitherto unreported in Pyrus); luteolin and apigenin 4'-glucosides (the latter hitherto unreported in Pyrus), chrysoeriol 7-glucoside (hitherto only suspected as occurring in Pyrus), two unidentified flavone glucosides both new to Pyrus (one of which may be luteolin 7,4'-diglucoside), a quercetin triglycoside complex, acetylarbutin, p-coumaroylarbutin (hitherto unreported in nature), a suspected 4-allylphenol (hitherto unreported in Pyrus), catechin and epicatechin. Calleryanin, its phenolic acid esters and the 4-glucoside of protocatechnic acid were found to be restricted to P. calleryana, except for caffeoylcalleryanin which occurred quite widely. The corresponding free phenolic acids were similarly restricted to P. calleryana, with the exception of p-hydroxybenzoic acid which also occurred in P. pyrifolia. Caffeoylcalleryanin was found in considerably higher concentrations in mature than in young leaf; the converse was found for the other calleryanin esters and protocatechuic acid 3-glucoside. p-Coumaroylarbutin, in contrast with caffeoylarbutin, occurred in much higher concentrations in young than in mature leaf. Flavone glycosides were found to be restricted to species from Rehder's sections 7-15 and to Docynia. All the flavone-containing species are listed by Rehder as originating in E. Asia, with the single exception of P. longipes which is said to come from Algeria.

#### INTRODUCTION

In Rehder's handbook, the genus Pyrus, alongside seventeen other genera including Malus, Sorbus, Crataegus, Cotoneaster, Docynia and Cydonia, is placed in the subfamily Pomoideae of the family Rosaceae. Rehder lists the genus Pyrus as consisting of about twenty species; in England all cultivated dessert, culinary and perry pear trees are varieties of the common pear—P. communis L. In N. America, however, the cultivated pear is derived from two distinct sources: the European P. communis and the Oriental P. serotina Rehd. (actually listed by Rehder as P. pyrifolia (Burm.) Nakai). Although once of considerable commercial importance these hybrid pears, such as the Kieffer, have now largely been superseded by the Bartlett pear, a variety of P. communis. P. nivalis Jacq., commonly known as the snow pear, is said to be grown in parts of Europe, particularly in France, for the making of perry. In England, perry pears are invariably varieties of P. communis, these forms being selected for factors

<sup>\*</sup> Principally from a thesis entitled "A Comparative Phytochemical Study of the Genus *Pyrus*", by J. S. Challice (Nov. 1966).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A. Rehder, Manual of Cultivated Trees and Shrubs, 2nd edition, Macmillan, New York (1954).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> L. H. Balley (editor), The Standard Cyclopedia of Horticulture, Vol. 3. Macmillan, New York (1930).

TABLE 1. DISTRIBUTION OF FLAVONOIDS IN THE GENUS Pyrus

Rehd.	. Pyrus species	O g i			14	lavon	Flavone glycosides	des			ı		Flavonol glycosides		Cate- chins	9 S
No.		(Rehd.)	Source F-3	}	F-2 F	-1 F	F-1 F-4A F-4B F-0 F-Y F-X F-Z	3 F.0	F.Y	F.X 1	_	\. \.	F-6	F-7	U-1 U-2	U-2
-	P. amygdaltformis P. amygdaltformis var. persica P. amygdaltformis var. cuneifolia P. amygdaltformis × P. nivalis (P. michauxii)	W. Asia, S. Eu. W. Asia	***									++++	++++	+	+ -	+
7	P. salicifolia var. Pendula P. glabra	S.E. Eu., W. Asia Persia	**									++	++		+	+ +
м	P. elaeagrifolia P. elaeagrifolia WB4 P. elaeagrifolia Olez 2	Asia Minor	M00									+++	+++	ı	1+5	l <b>+</b> +
4	P. nivalis P. nivalis × P. salicifolia (P. canescens)	S. Eu. 15)	××									++	++	<b></b>	+	
<b>5</b> 0	P. communis P. communis vat. cordata P. communis vat. jaspoideae P. communis x Sorbus aria (Sorbopyrus auricularis) P. communis x Cydonia oblonga (Pyronia veitchii)	Eu., W. Asia rus	<b>XXXX X</b>									++++ +	++++ +		++++ +	+ +
9	P. regelli	Turkest.	0									+	+			
7	P. ussuriensis	N.E. Asia	¥		+	+		+	<b>.</b>		+	+	+			
90	P. bretschneideri	N. China	×	+	+						+	+	+	+		
σ	P. pyrifolia P. serotina vat. chozouri	C. & W. China	××	++	++	+				-		++	++	++	+	+

	+	+		++			
+	+	+++		+			
+	<b>+ +</b>	+++.	<b>.</b>	<b></b>			
+	++	++++	+	+ 4 +	-	+++	+
+	++	++++	+	++++	+	++.	+
+	+	+			1+112	+	+
							+
			ب				•
			+	+ + +			<b>+</b>
			+	+++			+
	<b>.</b>		+	+++			+
+	+	<b>.</b>		+	<u>.</u> + + +	+	+
+	+	+	+	+	++++	+	+
+	•	+	+	++	+++.	. +	+
×	00	X000	×	¥000	×000	000	×
C. China	N. China N. China	N. China	Algeria	Himal., W. China	China	Korea lla W6 Japan	S.W. China, Himal., Annam
P. serrulata	P. phaeocarpa W6 P. phaeocarpa var. globosa	P. berulaefolia P. berulaefolia 1 P. berulaefolia 2 P. berulaefolia 3	P. longipes	P. pashia P. pashia 2 P. pashia 283 P. pashia (India)	P. calleryana P. calleryana 2 P. calleryana 3 P. calleryana 8	P. calleryana var. faurei 1 P. calleryana var. faurei 4 P. calleryana var. dimorphophylla W6 Japan	Docynia delavayi
10	11	12	13	14	15		1

Key: + = present, t = trace amount, blank = absent, - = presence not tested for. K = Obtained from The Royal Botanic Gardens, Kew, England. O = Obtained from Professor M. Westwood, Oregon State University, Corvallis, U.S.A. F-3 = apigenin 7-glucoside, F-2 = luteolin 7-glucoside, F-1 = luteolin 7-glucoside, F-4A = luteolin 4'-glucoside, F-4B = apigenin 4'-glucoside, F-7 = unidentified flavone glucosides (see text), F-X = apigenin 7-rhamnosylglucoside, F-Z = chrysoeriol 7-glucoside, F-5 = complex of quercetin monoglycosides, F-6 = complex of quercetin 3-diglycosides, F-7 = complex 3- of quercetin 3-triglycosides, U-1 = epicatechin?, U-2 = catechin?. For colour reactions, see Table 8 and Ref. 8.

TABLE 2. DISTRIBUTION OF CINNAMIC ACID DERIVATIVES IN THE GENUS Pyrus

Rehd.	Pyrus species	Source						g	Cinnamic acid derivatives	acid de	rivative	8					
Š			3	C-7	CP-1	C-3	2	C.S	CS	C-2	చ	ပ်	C-11	C-12	C.1A	C-1B	ිදු
<del></del>	P. anygdaliformis P. anygdaliformis var. persica P. amygdaliformis var. cuneifolia P. anygdaliformis v P. nivalis	***	++++	++++		++++	13	++++							į		
7	(F. michauxu) P. salicifolia var. pendula P. glabra	**	+	+	<b>.</b>	+		++					<del></del>	<b>+ +</b>			ı
60	P. elaeagrifolia P. elaeagrifolia WB4 P. elaeagrifolia Olez 2	¥00	+++	+ + +	ļ	1++	جب ا	+++	1++	1	l	ا	بريا	1	I	1	+ ښا
4	P. nivalis P. nivalis × P. salicifolia (P. canescens)	××	++	++	+ +	++		++	<b>+ +</b>			++	<b></b>	. نوب			1 1
'n	P. communis P. communis var. cordata P. communis var. jaspoideae P. communis × Sorbus aria (Sorbopyrus auricularis) P. communis × Cudanio oblonea	<b>XXXX X</b>	++++ +	++++ -	<b></b>	+++ +	<b></b>	++++	++ .	¢		+ ,					1 1 1 1
9	(Pyronia veitchii) P. regelii	. 0	- +	+		- +	+	- +	. ب			ں د	دب د				+-
7	P. ussuriensis	×	+	+		+-		+	+			ţ	₩.				+
<b>~</b>	P. bretschneideri	×	+	+				+	+	13		4.0	₩.	<b>.</b>			+
6	P. pyrifolia P. serotina var. chozouri	××	++	++	+	+ +	+-	++	++	+			<b></b>				++

+	+	+	+	+ ++	## ##	i
					+	
					+	
	. +	<b>-</b>	بب		<b></b> +	<b>.</b>
₩.	<b></b> +	<b>.</b>			++++++	+
+		. +.	44	.+	<b>U</b>	4
		+ +			++	
+	+ 3	+ +		+	++	t?
+	<b>+</b> +	++++	+	++++	++++++	+
+	++	++++	+	++++	++++++	+
44	+	. +.	4	ų		1.3
+	+	. ++	÷	++ +	+	+ ?
-	+	+		+	++++	
+	++	++	+	++++	++	+
+	++	+ + +	+	++++	+	+
×	00	X000	×	¥000	X000000	×
P. serrulata	P. phaeocarpa W6 P. phaeocarpa vat. globosa	P. betulaefolia P. betulaefolia 1 P. betulaefolia 2 P. betulaefolia 3	P. longipes	P. pashia P. pashia 2 P. pashia 283 P. pashia (India)	P. calleryana 2 P. calleryana 2 P. calleryana 3 P. calleryana 8 P. calleryana 8 P. calleryana var. faurei 1 P. calleryana var. faurei 4 P. calleryana var. faurei 4	Docynia delavayi
10	=======================================	12	13	14	15	1

Obtained from Professor M. Westwood, Oregon State University, Corvallis, U.S.A. C-1 and C-2=1rans- and cis-isochlorogenic acid, CP-1=1rans-caffeoyl-calleryanin, C-3 and C-2=1rans- and cis-caffeoyl-caffeoyl-caffeoyl-caffeoyl-caffeoyl-caffeoyl-caffeoyl-commaroyl-caffeoyl-commaroyl-caffeoyl-caffeoyl-commaroyl-caffeoyl-caffeoyl-commaroyl-caffeoyl-commaroyl-c

TABLE 3. DISTRIBUTION OF SIMPLER PHENOLS IN THE GENUS PYFUS

Rehd.	 	ō							Simp	Simpler phenols	nols						
Š. Š.	ryrus species	√ aomos ∀	A-1	Ħ	A-2	A-3	×	X-2	P-1	P-2	P. P.	P-6	P-8	P-5	P2A	P-3	P-7
-	P. amygdaliformis P. amygdaliformis var. persica P. amygadliformis var. cuneifolia P. amygdaliformis × P. nivalis (P. michauxii)	***	++++	++++	++++		4444	+ +									
64	P. salicifolia var. pendula P. glabra	××	++	++	++												
e	P. elaeagrifolia P. elaeagrifolia WB4 P. elaeagrifolia Olez 2	¥00	+++	1++	1++	l + +	ب با	1 44 4								1	t
4	P. nivalis P. nivalis × P. salicifolia (P. canescens)	××	++	++	++		<b></b>										
<b>v</b> 2	P.communis P.communis vat. cordata P.communis vat. jaspoideae P.communis × Sorbus aria (Sorbopyrus auricularis) P. communis × cydonia oblonga (Pyronia veitchii)	****	++++ +	++++ +	++++			u + u									
9	P. regelii	0	+	+			+-	4									
7	P. ussuriensis	×	+	+			+										
90	P. bretschneideri	×	+	+	+		+-										
٥	P. pyrifolia P. serotina vat. chozouri	보보	++	+ +	++	+		÷						+			

				-	+		
					+		
					+		
					+		
		,			++++		t?
					++++		1
					++++		
					++++		
					++++		
	<b></b>	1 2 1		بو بو بو بو		+++	
<b>-</b>		t t t	<b>.</b>	4444			<b></b>
	+				+	++	+
+	++	++ #	+	### +		++	
+	++	++++	+	++++	++++	<del>-</del> +	+
+	++	++++	+	++++	+	+++	+,
×	00	×000	×	×000	×000		¥
P. serrulata	P. phaeocarpa W6 P. phaeocarpa vat. globosa	P. betulaefolia P. betulaefolia 1 P. betulaefolia 2 P. betulaefolia 3	P. longipes	P. pashia P. pashia 2 P. pashia 283 P. pashia (India)	P. calleryana P. calleryana 2 P. calleryana 3	P. calleryana 8 P. calleryana var. faurei 1 P. calleryana var. faurei 4 P. calleryana var. dimorphophylla W6	Docynia delavayi
10	==	12	13	14	15		1

Key: + = present, t = trace amount, blank = absent, - = presence not tested for. K = Obtained from The Royal Botanic Gardens, Kew, England. O = Obtained from Professor M. Westwood, Oregon State University, Corvallis, U.S.A. A-1 = arbutin, H = hydroquinone, A-2 = acetylarbutin (pyroside), A-3 = 4-allylphenol?, X-1 and X-2 = unidentified phenolic compounds, P-1 = protocatechuoylcalleryanin, P-2 = vanilloylcalleryanin, P-4 = p-hydroxybenzoylcalleryanin, P-6 = protocatechuic acid 3-monoglucoside, P-8 = 3,4-dihydroxybenzyl alcohol 4-monoglucoside (calleryanin), P-5 = p-hydroxybenzoic acid, P-2A = vanillic acid, P-7 = 3,4-dihydroxybenzyl alcohol. For colour reactions, see Table 8 and Ref. 8.

Table 4. Ultraviolet spectra of compounds isolated from the leaf of *Pyrus* species

Code Source Identifica  F.1 F.2 P. serotina var. chozouri Luteolin F.4 P. foration var. chozouri Luteolin F.4 P. foration var. chozouri Luteolin F.5 P. preschederii F.7 P. foration var. chozouri Apigenii F.4 P. forations F.4 P. forations F.4 P. forations F.4 P. forations F.5 P. serotina var. chozouri Querceti F.5 P. serotina var. chozouri Querceti C.1 P. serotina var. chozouri Querceti C.3 P. serotina var. chozouri Querceti C.3 P. serotina var. chozouri Chieropi R.2 P. serotina var. chozouri Chieropi C.3 P. serotina var. chozouri R.2 P. serotina var. chozouri R.3 P. comma	λ <sub>max</sub> (in mm)	ation EtOH + NaOAc + NaOEt + NaOEt + AICI, 9.12% w/v   H3BO, M/300 M/300 (t = 30 min) (t = 30 min)	7-chamnosylghcoside (*) 257 268i 357 267 421 265 382 270 407 277 440 440 440 440 440 440 440 440 440 4	255 2671 352 269 394 260 376 267 405 273 410 276 294; 360 392	riol 252 267 350 271 376 250 268 352 265 417 265 417 260 277 352 392
P. serotina var. chozouri P. serotina var. chozouri P. serotina var. chozouri P. foragpes P. serotina var. chozouri		Identification	Luteolin 7-rhamnosylglucoside (?) Luteolin 7-glucoside Luteolin 4-glucoside Apigenin 7-rhamnosylglucoside Apigenin 7-rhamnosylglucoside Apigenin 7-glucoside Apigenin 7-glucoside Apigenin 4-glucoside Chrysoeriol 7-glucoside Quercetin 3-monoglucoside +3-mono- galactoside 13-glacoside complex Quercetin 3-monoglucoside complex Guercetin 3-diglycoside complex Guercetin 3-diglycoside complex Calfocylarbutin Calfocylarbutin Onlorogenic acid Calfocylarbutin Necchlorogenic acid (?)		Chrysoeriol

<sup>\*</sup> inflection.

\* Marked drop in intensity of band, relative to that of original unshifted band.

\* Marked drop in intensity of band, relative to that of original unshifted band.

\* Isolated as the trans-isomer, equilibrated to mixture of trans- and cis-isomers by exposure to daylight.

TABLE 5. ULTRAVIOLET SPECTRA OF AUTHENTIC PHENOLIC COMPOUNDS

				λman	λ <sub>max</sub> (in tm)			
Compound	Есон	<b>.</b>	+ NaOAc	+NaOAc- H <sub>3</sub> BO <sub>3</sub>	+NaOEt M/500 (t=1 min)	+ NaOEt M/500 (t=30 min)	+ AICI <sub>3</sub> 0·12% w/v $(t=5 \text{ min})$	n/m %
Luteolin 7-monoglucoside	255 265i	351	257 265i 355 408i	259 376	267 408		274	427
(Hoerhammer) Apigenin 7-monoglucoside	270	341	268 341 398	268 339	267 398	l	277 300 348 386	48 386
(Fluka AG) Chrysoeriol 7-monoglucoside	253 270	350	259 270i 360 418	253 269 350	263 418	262 420	263i 278 295i 360 391	60 391
(Horowitz) Acacetin 7-rhamnosylgluco-	269	326	269 324	269 326	289 373*		278 300 339 385	39 385
Side (Ollis) Quercetin 3-monoglucoside+	259 267i	366	276 395	263 385	275 420	274 418	275 4	424
3-monogalactoside Quercetin 3-rhamnosylgluco-	259 267i	366	270 397	264 388	275 418	275 417	276 4	9440
side Luteolin (Hoerhammer)	256 270	358	273 407		271		265i 276	95
Apigenin (Fluka AG)	270	343	278 302i 380	272 347	278 332 238i 274	278 333 405 • 738; 775 391*		47 390 394 394
Chrysoeriol (Horowitz)	251 269	350	273 325 365 410i		266		263 279	91
Acacetin (synthetic)	270	327	278				279	41 383
Quercetin (Koch-Light)	256 268i 29	9 375	258 276 339 391		2 <b>4</b> 7i		272	<del>1</del> 5
Chlorogenic acid	247 304i	333	8	258 310i 357		265 313i 382	2 <del>48</del>	337
p-Coumaric acid (Fluka AG)†	227 299i	314	287 314i	287 314	314i 340	312 334	231 3	320

i inflection.

\* Marked drop in intensity of band, relative to that of original unshifted band.

† Equilibrium mixture of trans- and cis-isomers.

such as high tannin content in the fruit. Apart from Rehder's description of the genus *Pyrus*, other botanical descriptions have been given by Reimer,<sup>3</sup> Rubtsov,<sup>4</sup> Kikuchi<sup>5</sup> and by Lee.<sup>6</sup> A taxonomic revision of the genus *Pyrus* is in the course of preparation by Professor Westwood of Oregon State University, U.S.A.

It is the purpose of this communication to survey the range of phenolic compounds present in the leaf of all available species of *Pyrus* and to compare the distribution of the chemical characters with the classification of species as given by Rehder. Some of the plant material used in the investigation was from botanic gardens and the authenticity of the individual species was not always completely established so any taxonomic implications arising from the distribution of chemical characters must be treated with reserve. The paper chromatographic survey revealed a number of unknown phenolics which were isolated from a limited range of species and identified by the usual means.

## RESULTS AND DISCUSSION

# (a) Identification of Phenolic Compounds

Tables 1-3 list the identities and distributions of the phenolic compounds occurring in the species examined. Table 4 gives the u.v. spectral data obtained from various phenolics newly isolated from Kew specimens of *Pyrus serotina* var. chozouri, *P. longipes* Coss. & Dur., *P. serrulata* Rehd. and *P. betulaefolia* Bge., together with the data obtained for the flavone glucosides of *P. ussuriensis* Maxim. and *P. bretschneideri* Rehd.<sup>7</sup> Some of the phenolics listed have already been characterized as a result of their occurrence in *P. calleryana* Dcne.<sup>8</sup> and in *P. communis*.<sup>9</sup> Table 5 lists u.v. spectral data of various authentic phenolic compounds used for comparison and Tables 6, 7 and 8 respectively list the hydrolysis products,  $R_f$  values and colour reactions of the phenolics isolated from the various sources. The data obtained from each isolated phenolic will now be considered.

F-1. This appears to be a luteolin rhamnosylglucoside. However, the spectral evidence for the position of attachment of the sugar moiety proved contradictory; whilst the AlCl<sub>3</sub> and borate shifts clearly indicated a 7-O-glycoside, the anomalous NaOAc shift (10 nm) of the low wavelength band did not support this contention. Since, however, this latter test has not always given reliable results in our experience, it would appear probable that F-1, as isolated from P. serotina var. chozouri, is in fact luteolin 7-rhamnosylglucoside. The NaOAc-induced shift of the low wavelength band, as a test for the presence of a free 7-OH in a flavonoid, relies upon the fact that conditions are sufficiently basic only for ionization of this particular grouping. Hence, a small change in basicity due to acid or alkaline contamination would be expected to negate the test; this has been found to be the case in a number of instances. Granted that the accepted concept of pH loses its proper significance when transferred from aqueous to alcoholic conditions, it would seem that some more rigorous control of pH is really necessary here is the test is to be relied upon.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> F. C. Reimer, Blight resistance in pears and characteristics of pear species and stocks. Oregon Agricultural College, Experiment Station Bulletin 214 (1925).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> G. A. Rubtsov, Am. Naturalist 78, 358 (1944).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Akio Kikuchi, Specification and Taxonomy of Chinese Pears. Kyoto Univ. Japan, Collected Records of Hort, Research No. 3 (1946).

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> S. H. LEE, Proc. Am. Soc. Hort. Sci. 51, 152 (1948).

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> A. H. WILLIAMS, Chem. Ind. 1318 (1964).

<sup>8</sup> J. S. CHALLICE and A. H. WILLIAMS, Phytochem. 7, 119 (1968).

<sup>9</sup> A. H. WILLIAMS, Phenolics in Plants in Health and Disease, p. 3, Pergamon Press, Oxford (1960).

- F-2. This fraction, as isolated from six E. Asian species of *Pyrus*, was characterized as luteolin 7-monoglucoside. Apart from the anomalous NaOAc shift (ca. 4 nm in each case), the spectral data clearly supported substitution of the 7-hydroxyl of luteolin by sugar.
- F-4A. This fraction, from P. longipes and P. ussuriensis, was identified as luteolin 4'-glucoside. The marked drop in intensity of the long wavelength band in the presence of

TABLE 6. HYDROLYSIS PRODUCTS\* OF COMPOUNDS ISOLATED FROM THE LEAF OF Pyrus SPECIES

		Acid hydr	rolysis
Code	Source	Aglycone(s)	Sugar**
F-1 F-2 F-2	P. serotina var. chozouri P. serotina var. chozouri P. longipes	Luteolin	Rhamnose + Glucose (ca. 1:1)
r-2 F-2 F-2*** F-2***	P. tongipes P. bretschneideri P. ussuriensis P. serrulata	Luteolin	Glucose
F-4A F-4A***	P. longipes P. ussuriensis	Luteolin	Glucose
F-X	P. serotina var. chozouri	Apigenin	Rhamnose + Glucose (ca. 1:1)
F-3 F-3	P. serotina var. chozouri P. longpipes	Apigenin + Luteolin (ca. 4:1)	Glucose
F-3	P. bretschneideri	Apigenin	Glucose
F-4B	P. longipes	Apigenin	Glucose
F-Y	P. longipes	Luteolin (v. weak)	Glucose
F-O	P. longipes	Insufficient for identification	Glucose
F-Z***	P. ussuriensis	Chrysoeriol	Glucose
F-Z***	P. serrultata	Chrysoerior	Glucose
F-5	P. serotina vat. chozouri	Quercetin	Glucose + Galactose (ca. 1:1)
F-6	P. serotina var. chozouri	Quercetin	Glucose + Xylose + Galactose + Rhamnose (ca. 1:1:0.5: 0.2)
F-6	P. longipes	Quercetin + trace Kaempferol	Glucose + Galactose + Rhamnose (ca. 1:0-2:1)
F-7	P. serotina var. chozouri	Quercetin	Glucose + Xylose + Rhamnos (ca. 1:0-2:0-2)
C-3†	P. serotina var. chozouri	Caffeic acid + Hydroquinone	Glucose
C-7† C-7†	P. serotina var. chozouri P. betulaefolia	} p-Coumaric acid + Hydroquinone	Glucose

<sup>\*</sup> All hydrolytic fragments were characterized by paper chromatography in a range of different solvent systems alongside authentic specimens.

NaOEt, relative to the intensity of the original band in EtOH, confirmed that the 4'-hydroxyl was substituted.

- F-X. This fraction, isolated from P. serotina var. chozouri, was identified as apigenin 7-rhamnosylglucoside. The spectral evidence, including the lack of shift of the low wavelength band in the presence of NaOAc, fully supported this identification.
- F-3. This substance, as isolated from four E. Asian species, was identified as apigenin 7-monoglucoside. As isolated from P. serotina var. chozouri and P. longipes it remained

<sup>\*\*</sup> Sugar ratios only very approximate—determined by visual assessment of p-anisidine HCl spot intensities.

<sup>\*\*\*</sup> Spectra of aglycones and authentic flavones compared (see Table 4).

<sup>†</sup> These compounds were unattacked by  $\beta$ -glucosidase, but gave arbutin, together with caffeic acid or p-coumaric acid, on Ba(OH)<sub>2</sub> hydrolysis.

unresolved from about one-quarter the amount of an unknown luteolin glucoside; from *P. bretschneideri* and *P. calleryana*, it was found to be pure.

F-4B. This, as isolated from P. longipes, was identified as apigenin 4'-glucoside.

F-Y and F-O. These flavonoids, isolated from P. longipes, were not obtained in amounts sufficient for full identification. However, in view of the similarity of the Gibb's reagent colours with those of F-4A and F-4B, F-Y and F-O might possibly be the 7,4'-diglucosides of luteolin and apigenin respectively.

F-Z. This flavone glucoside, as isolated from P. serrulata and P. bretschneideri, was identified as chrysoeriol 7-glucoside. The aglycone (luteolin 3'-methyl ether) was clearly

				$R_f$ value:	3	
Code	Identification	2% HAc	Overrun 2% HAc*	SBA	50% HAc	PW
F-1	Luteolin 7-rhamnosylglucoside (?)	0.07	17:0	0-38	0.64	0.51
F-2	Luteolin 7-glucoside	0.02	6.5	0.51	0.53	0.57
F-4A	Luteolin 4'-glucoside	0.03	10-5	0.73	0.58	0.6
F-X	Apigenin 7-rhamnosylglucoside	0.14		0.59	0.76	_
F-3	Apigenin 7-glucoside	0.05	17·0†	0.70	0.66	0.78
F-4B	Apigenin 4'-glucoside	0.06	21-5	0.75	0.68	0.80
F-Y	Unidentified flavone glucoside	0.07	25.0	0.33	0.63	0.50
F-O	Unidentified flavone glucoside	0.09	33-5	0.45	0.68	0.4
F-Z	Chrysoeriol 7-glucoside	0.02	7.6	0.52	0.64	0.6
F-5	Quercetin 3-monoglycoside complex	0.14	36.0	0.70	0-66	0.49
F-6	Quercetin 3-diglycoside complex	0.30	off sheet	0.61	0.74	0.3
F-7	Quercetin 3-triglycoside complex	0.47	off sheet	0.44	0-79	_
C-1	trans-Isochlorogenic acid	0.14	<del></del>	0.79	0.74	0.34
C-2	cis-Isochlorogenic acid	0.23		0.79	0.74	0.34
C-3	trans-Caffeoylarbutin	0.38	~	0.80	0.78	0.7
C-4	cis-Caffeoylarbutin	0.46	_	0.80	0.78	0.73
C-5	trans-Chlorogenic acid	0.53		0.64	0.78	0.30
C-6	cis-Chlorogenic acid	0.70		0.64	0.78	0.30
C-9	trans-Neochlorogenic acid (?)	0.57		0.52	0.77	0.2
C-10	cis-Neochlorogenic acid (?)	0-71	_	0.52	0.77	0.2
C-7	trans-p-Coumaroylarbutin	0.57	_	0.87	0.83	0.84
C-8	cis-p-Coumaroylarbutin	0.74	_	0.87	0.83	0.84

Table 7.  $R_f$  values of compounds isolated from the leaf of Pyrus species

differentiated from its isomer diosmetin (luteolin 4'-methyl ether) by the behaviour of the long wavelength band in the presence of NaOEt. F-Z could only be separated from F-2 by use of the the 50 per cent HAc solvent.

F-5. From P. serotina var. chozouri, F-5 was found to consist of an unresolved mixture of quercetin 3-monoglucoside with quercetin 3-monoglactoside.

F-6. From P. serotina var. chozouri and P. longipes F-6 consisted of an unresolved mixture of quercetin 3-diglycosides. However, xylose was found only in the complex from the former species whilst an unresolved trace amount of kaempferol glycoside was found only in the latter species.

F-7. As isolated from P. serotina var. chozouri, this appears to be an unresolved complex of quercetin 3-triglycosides.

<sup>\*</sup> Solvent overrun for 45 hr, sheet 39 cm long, end serrated, figures refer to distance of spot (cm) from origin.
† At lower concentrations of F-3, its mobility dropped towards that of F-4A.

C-1 and C2. By chromatographic and spectral correspondence with authentic specimens, these were identified as trans- and cis-isochlorogenic acids.

C-3 and C-4. From P. serotina var. chozouri these were identified as trans- and ciscaffeoylarbutin. However, they did not correspond chromatographically with a specimen of 2-O-caffeoylarbutin obtained from Dr. E. Haslam. The fact that C-3 is resistant to  $\beta$ -glucosidase, together with the blue colour given by reaction with Gibb's reagent, provides good indication that the caffeoyl moiety is esterified with one of the sugar hydroxyls (2, 3,

TABLE 8.	PHENOLIC COMPOUNDS OF THE GENUS Pyrus: COLOUR REACTIONS OF SPOTS
	AS DETECTED ON TWO-DIMENSIONAL CHROMATOGRAMS

<b>-</b> .		Ultra-violet light	1	Colour rea	gents	
Spot code	~254 nm	~366 nm	AlCl <sub>3</sub> ~ 366 nm	Diazo C	ibbs	
F-1	đV	DNH <sub>3</sub> Y	YNH <sub>3</sub> Y	l. brown NH3 nil	Green	
F-4A	ďV	DNH <sub>3</sub> Y	YNH <sub>1</sub> Y	R. brown NH, nil	d. Blue	
F-4B	ďV	DNH <sub>3</sub> nil	$YNH_1Y$	R. brown NH <sub>3</sub> nil	Violet	
F-O	dV	DNH <sub>3</sub> nil	$YNH_1Y$		Violet	
F-Y	dV	DNH3 dull O	$YNH_3Y$		Turquoise	
F-X	ďV	DNH3 dull Y	YNH <sub>3</sub> G	<ol> <li>brown NH<sub>3</sub> nil</li> </ol>	Green	
F-Z	dV	DNH <sub>3</sub> canary Y	YNH <sub>3</sub> Y	l. brown NH3 nii	Green	
F-6	ďV	DNH <sub>3</sub> Y	$YNH_3Y$	l. brown NH3 nil	Violet-d. Blue	
F-7	ďΥ	DNH <sub>3</sub> Y	YNH <sub>3</sub> Y	1. brown NH3 nil	Violet-d. Blue	
U-1	not vis.	not vis.	not vis.	l. brown NH3 nil	Violet	
U-2	not vis.	not vis.	not vis.	l. brown NH3 nil	Violet	
C-3, C-4	BNH <sub>3</sub> G	BNH <sub>3</sub> G	_	R. brown NH <sub>3</sub> nil	Blue	
C-5, C-6	BNH <sub>3</sub> G	BNH <sub>3</sub> G		brown NH3 nil	Brown	
C-7, C-8	dVNH₃B	not vis. NH <sub>3</sub> B	_	l. brown NH <sub>3</sub> maroon	Blue	
C-9	BNH <sub>3</sub> G	BNH <sub>3</sub> G		brown NH3 nil	Brown	
C-11, C-12	dVNH <sub>3</sub> B	not vis. NH <sub>3</sub> B	_	faint brown	Pale green	
C-O	BNH <sub>3</sub> G	BNH <sub>3</sub> G	_	brown NH3 nil	Brown	
Н	dV high conc. only	not vis.	not vis.	d. brown	Brown	
A-2	dV high conc. only	not vis.	not vis.	l, brown NH <sub>3</sub> viole	Blue	
X-1	nil	not vis.	not vis.	brown NH3 violet	wk. Blue	
X-2	nil	not vis.	not vis.	brown NH <sub>3</sub> violet	wk. Blue	

Key: d=dark, V=violet, l=light, B=blue, G=green,  $NH^3=ammonia$  fuming, nil=no change in colour, Y=yellow, wk=weak, med.=medium, R=reddish, O=orange, D=visible as a dark spot against a white fluorescent background.

4 or 6) as is the case with Haslam's compound.<sup>10</sup> The difference must lie in the position of acylation in the glucose molecule. As with caffeoylcalleryanin,<sup>8</sup> small amounts of the coumarin aesculetin were found to accompany the liberated caffeic acid in both acid and alkaline hydrolyses. Since caffeic acid is known to undergo facile *in vitro* ortho-hydroxylation followed by ring closure to aesculetin e.g.,<sup>11</sup> the aesculetin found in the hydrolysates was considered to be an artifact. By use of the specific colour reagent of Cartwright and Roberts,<sup>12</sup> quinic acid was shown to be absent from both acid and alkaline hydrolysates. Tests for the

<sup>10</sup> E. HASLAM, M. O. NAUMANN and G. BRITTON, J. Chem. Soc., Suppl. 1, 5649 (1964).

<sup>11</sup> J. KAGAN, J. Am. Chem. Soc. 88, 2617 (1966).

<sup>12</sup> R. A. CARTWRIGHT and E. A. H. ROBERTS, Chem. Ind. 230 (1955).

presence of free sugars in the alkaline hydrolysate were also negative. During the chromatographic purification of C-3 it was observed that an artifact was repeatedly produced; this appearing on the chromatograms as a spot having a brilliant blue fluorescence under u.v. light which turned pink upon ammonia-fuming. The  $R_f$  was zero in 2 per cent HAc and in SBA the spot ran just below the main C-3 compound; in 50 per cent HAc the artifact had an  $R_f$  of about one-half that of C-3. It proved impossible to obtain sufficient of this material for spectral examination.

C-5 and C-6. By chromatographic and spectral correspondence with an authentic specimen, these were identified as *trans*- and *cis*-chlorogenic acid.

C-7 and C-8. From P. serotina var. chozouri and P. betulaefolia these were identified as trans- and cis-p-coumaroylarbutin. The evidence did not clearly indicate whether the p-coumaroyl moiety acylated the sugar or the hydroquinone hydroxyl group. However, it would be reasonable to assume that the sugar is acylated, as in the case of caffeoylarbutin.

C-9 and C-10. The spectral data were found to be practically identical with those for chlorogenic acid. Comparison of the  $R_f$  values with those obtained by Scarpati<sup>13</sup> for the positional isomers of chlorogenic acid suggested that C-9 and C-10 are the *trans*- and *cis*-isomers of neochlorogenic acid.

# (b) Occurrence of Phenolic Compounds Within the Genus-General

The identities and distributions of the phenolic compounds of Pyrus are given in Tables 1-3. Alcoholic extracts of leaf of all principal species of Pyrus listed by Rehder were examined, together with a species of the allied genus Docynia in which arbutin has been reported. The specimens obtained from Kew were sampled on four separate occasions spread over a period of 18 months; those from Oregon were sampled once only (see Experimental). Figures 1-6 illustrate a selection of the two-dimensional paper chromatograms of the alcoholic leaf extracts; from these the chromatographic positions of all phenolics listed in the tables may be ascertained. On the illustrated chromatograms, spot F-Z (chrysoeriol 7-glucoside) is not shown separately since it coincides in position with spot F-2 (luteolin 7-glucoside). Further chromatograms run with the solvent pair SBA-50 per cent HAc were successful, however, in moving F-Z just ahead of F-2. It should be emphasized that in many cases the listed occurrence of individual phenolics in a number of different species, depends only on correspondence of  $R_f$  values and colour reactions; this can only be an indication, not an absolute proof, of identity.

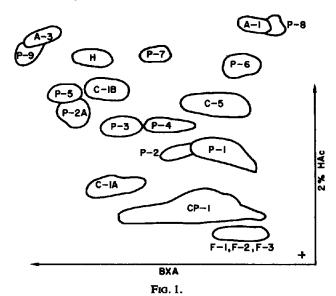
# (c) Occurrence of Phenolic Compounds Within the Genus-Basic Constituents

The survey shows that there is a basic pattern of phenolic constituents common to most *Pyrus* species; this pattern is shared by the single species of *Docynia* which was examined. The basic pattern consists of isochlorogenic acid, a flavonol 3-monoglycoside complex, a flavonol 3-diglycoside complex, caffeoylarbutin, chlorogenic acid, neochlorogenic acid, arbutin, Hydroquinone (artifact?), and *p*-coumaroylquinic acid (trace only). Of the Kew specimens, isochlorogenic acid appeared to be completely absent only from *P. salicifolia* var *pendula* Pall. whilst in the Oregon specimens, it was absent from all three specimens of *P. calleryana*, from one of the two specimens of *P. calleryana* var. *faurei* (Schneid.) Rehd. and from the only specimen of *P. calleryana* var. *dimorphophylla* (Mak.) Koidz. Caffeoylarbutin was only occasionally absent while chlorogenic acid and arbutin were always present. The

<sup>13</sup> M. L. SCARPATI and P. Esposito, Tetrahedron Letters 18, 1147 (1963).

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> A. H. WILLIAMS, Nature 202, 824 (1964).

quercetin mono- and diglycoside complexes were apparently absent only from the three Oregon specimens of *P. calleryana*.



Figs. 1-6. Two-dimensional chromatograms of *Pyrus* leaf extracts.

- 1. P. calleryana, OL-64
- 4. P. serotina var. chozouri, OL-64
- 2. P. nivalis, OL-64
- 5. P. longipes, OL-65
- 3. P. pyrifolia, OL-65
- 6. P. longipes, VYL-66

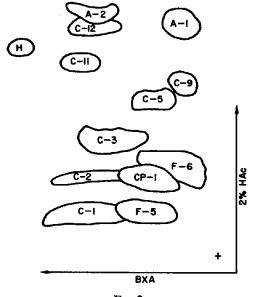


Fig. 2.

The results of the survey of Kew specimens indicated the desirability of sampling leaf material at different stages of growth throughout a season—otherwise some constituents,

could quite easily be missed. Of the basic phenolic constituents, the flavonol 3-monoglycoside complex (F-5) and caffeoylarbutin (C-3, C-4) were found in higher concentrations in the mature leaves than in the young leaves; with caffeoylarbutin the

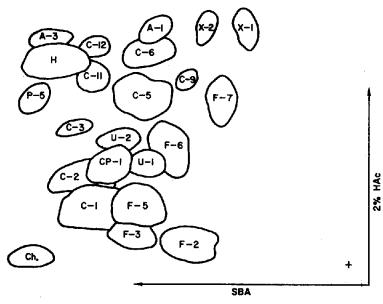


Fig. 3.

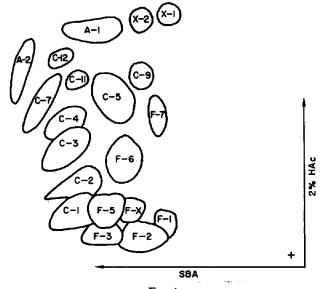


Fig. 4.

difference was found to be very pronounced. The remaining basic constituents did not display such obvious young-old leaf differences. Caffeoylarbutin has not previously been reported in *Pyrus*.

# (d) Occurrence of Phenolic Compounds Within the Genus—Constituents With Selective Distribution

Superimposed upon the basic pattern of phenolic constituents are other compounds showing selective distribution within the genus. In no case does the basic pattern of phenolics

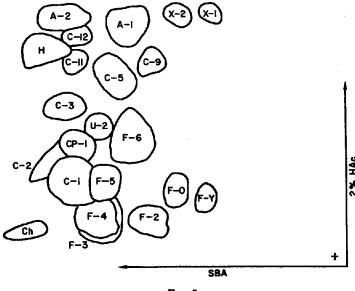
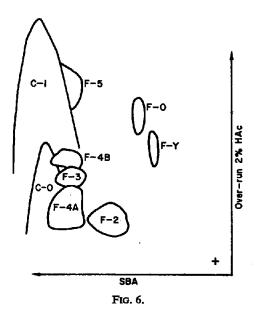


FIG. 5.



exist unaccompanied by these other constituents; every single species has a different combination of these rarer constituents. Naturally, not all of these constituents can be expected to provide reliably constant characters. Here again, some characters which appear to be

absent in a species may be there in amounts which are below the limits of detection; the sampling of leaf at different stages of growth should, however, reveal seasonal fluctuations and thus partly offset this. There is no guarantee that those constituents present below the limits of detection will not appear in detectable amounts in other specimens of the same species, especially if grown under different conditions; for example in the sunflower gentisic acid has been found to occur only under conditions of boron-deficiency.<sup>15</sup>

The flavone glycosides appear to provide the most fruitful source of chemotaxonomic characters in the genus *Pyrus*. Flavones were found only in the species in Rehder's sections 7–15; all these species come from E. Asia with the exception of *P. longipes* (section 13) which is said to originate in Algeria. However, since all known species of *Pyrus* are of the same chromosome number, <sup>16, 17</sup> inter-specific crossing is quite possible; hence the possibility of *P. longipes* being a hybrid between, say, *P. communis* and an E. Asian species cannot completely be ruled out. Certainly the leaves of *P. longipes* show a remarkable similarity to those of *P. communis*. In this connexion it is interesting that Rehder quotes an alternative authority for regarding *P. longipes* as a variety of *P. communis*—the occurrence of flavones certainly does not support this view.

It came as a surprise to find that, of the Oregon specimens of *Pyrus*, *P. phaeocarpa* var. *globosa* Rehd., all three specimens of *P. betulaefolia*, one of the three specimens of *P. pashia* D. Don. and the two specimens of *P. calleryona* var. *faurei* are completely lacking flavone glycosides. Both *P. betulaefolia* and *P. pashia* are generally regarded as primary species.

Westwood<sup>18</sup> considers that *P. calleryana* var. *faurei* is a distinct species, a native of Korea, and not a subspecies; the lack of flavone glycosides and calleryanin derivatives supports this view. Westwood also considers that *P. calleryana* var. *dimorphophylla* is a distinct form from Japan and not a subspecies; here flavone glycosides are present, but the complete absence of calleryanin derivatives appears to support Westwood's contention.

It is of interest that F-4A, F-4B, F-O and F-Y, when present, tend to co-occur; flavone 4'-O-glucosidation is present in the two former substances and is suspected in the latter two. Kikuchi<sup>5</sup> and Westwood<sup>18</sup> consider that both P. phaeocarpa and P. bretschneideri are hybrids of P. betulaefolia with either P. ussuriensis or P. pyrifolia; the presence of a trace of F-4A (luteolin 4'-glucoside) in one specimen of P. phaeocarpa would seem to indicate that this species is P. betulaefolia × P. ussuriensis and so P. bretschneideri is probably P. betulaefolia × P. pyrifolia. Reimer<sup>3</sup> and Kikuchi<sup>5</sup> say that P. serrulata is certainly of hybrid origin, most probably deriving from P. pyrifolia and P. calleryana; unfortunately the phenolic patterns of these three species do not appear to be of any assistance in proving or disproving this contention.

The two specimens *P. pyrifolia* and *P. serotina* var. *chozouri*, which are supposed to belong to the same species, <sup>1</sup> appear to differ so much both chemically and morphologically that one is led to suspect a case of mistaken identity here. The chemical differences as seen in the tables amount to as many as eight. The coloured illustration of *P. serotina* (syn. *P. pyrifolia*) as given by Hedrick<sup>19</sup> showed a far greater similarity to the specimen known at Long Ashton as *P. pyrifolia* than to that known as *P. serotina* var. *chozouri*; hence it would appear that the

```
15 A. ZANE and S. H. WENDER, J. Org. Chem. 29, 2078, 2812 (1964).
```

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> S. Adati, Cytologia 4, 182 (1933).

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> A. A. MOFFLETT, Genetica 15, 511 (1934).

<sup>18</sup> M. N. Westwood, private communication.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>U. P. HEDRICK, The Pears of New York, State of New York Dept. of Agriculture 29th Annual Report, Vol. 2, Part II. J. B. Lyon Co., Albany (1921).

latter specimen has been wrongly identified. There would appear to be a strong possibility of hybridization here.

The distribution pattern of chrysoeriol 7-glucoside, restricted of course to the E. Asian group, does not show any obvious significance. It is worthy of note that the position of methylation is the same as that of the isorhamnetin glycosides isolated from the fruit skin of a variety of *P. communis*<sup>20</sup> and from the young leaves of a variety of *Malus pumila* Mill, <sup>21</sup> and of vanillic acid, found in bound form in *P. calleryana*.<sup>8</sup>

Docynia delavayi (Franch.) Schneid, has the phenolic pattern with flavones typical of an E. Asian species of Pyrus. Taxonomically speaking, Docynia is considered to be more closely related to Cydonia which does not contain any flavone glycosides.

Reimer<sup>3</sup> has reported that the roots of both *P. calleryana* and *P. betulaefolia* show a particularly high degree of resistance to the Pear Woolly Aphis; this is interesting since the Kew specimens of these two species were found to contain particularly high concentrations of caffeoylcalleryanin in the leaf. The same two species have also exceptional resistance to leaf spot diseases.<sup>22</sup> However, further work would be necessary in order to establish whether or not a causal relationship exists.

Brunet<sup>23</sup> has reported the occurrence of 3,4-dihydroxybenzyl alcohol 4-O- $\beta$ -D-glucoside as a tanning precursor in the cockroach; this is in addition to the already established presence of protocatechuic acid 4-O- $\beta$ -D-glucoside.<sup>24</sup> The co-occurrence of these two glucosides, having the same glucosidation positions, contrasts with the situation in *P. calleryana* and *Prunus lusitanica* L. where there are differing positions of glucosidation of the two aglycones. Thus two different biosynthetic pathways may exist for the formation of calleryanin, one based upon the reduction of protocatechuic acid 4-glucoside (in the cockroach) and another, which probably parallels the schemes of Zenk<sup>25</sup> and Pridham<sup>26</sup> for the biosynthesis of salicin in *Salix*, in the *Pyrus* and *Prunus* species. It appears that arbutin may also occur in the beetle *Eleodes longicollis*, <sup>27, 28</sup> as the precursor of benzoquinone which is employed here as a defensive secretion. Other such co-occurrences of the same phenolic in the plant and insect worlds are possible. <sup>27, 29</sup>

The two catechins, U-1 and U-2, do not appear to show any systematic distribution; in all probability they are basic to the genus as bark constituents where they would reflect woodiness. Catechins are known to be present in much higher concentration in the bark of *Pyrus communis* varieties. The one flavonol glycoside which showed a selective distribution—i.e. F-7 which appears to be a complex of quercetin 3-triglycosides—was found only in small amounts; in view of the close relationship between F-7 and the quercetin 3-mono- and diglycosides which are common to nearly all species, F-7 would not appear to be a reliable taxonomic character. Of the known cinnamic acid derivatives present, only CP-1 (caffeoyl-calleryanin) and C-7 (p-coumaroylarbutin) displayed selective distributions. C-7 was found in markedly higher concentrations in the young than in the old leaf samples. This suggests

```
    B. K. Nortjé and B. H. Koeppen, Biochem. J. 97, 209 (1965).
    A. H. Williams, Ann. Rep. Long Ashton Res. Sta. p. 36 (1964).
    R. L. Knight, Abstract Bibliography of Fruit Breeding and Genetics to 1960, Malus and pyrus. Commonwealth Agricultural Bureaux 1963.
    P. C. J. Brunet, Endeavour 26, 68 (1967).
    P. W. Kint and P. C. J. Brunet, Tetrahedron 7, 252 (1959).
    M. H. Zenk, Phytochem. 6, 245 (1967).
    J. B. Pridham and M. Young, Phytochem. 6, 462 (1967).
    J. Weatherston, Quart. Rev. 21, 287 (1967).
    J. J. Hurst, J. Meinwald and T. Eisner, Ann. Entomol. Soc. Am. 57, 44 (1964).
    L. M. Roth and T. Eisner, Ann. Rev. Entomol. 7, 107 (1962).
```

that C-7 is the immediate biosynthetic precursor of C-3 (caffeoylarbutin) which conversely was found to occur in higher concentrations in the mature leaf samples. Thus p-coumaroylarbutin cannot be regarded as a reliable characteristic of any given species. It has not hitherto been reported as occurring in nature. CP-1 (caffeoylcalleryanin) was found in high concentrations in the Kew specimens of P. nivalis, P. nivalis × P. salicifolia, P. Pyrifolia, P. betulaefolia. in all specimens of true P. calleryana and in trace amounts in some other species. It was found to be present in markedly higher concentrations in mature than in the corresponding young leaf, but did not show any systematic distribution. Of the simpler phenolics listed in Table 3. the p-hydroxybenzoyl, protocatechuoyl and vanilloyl esters of calleryanin (P-4, P-1 and P-2 respectively), together with protocatechuic acid 3-glucoside (P-6), are entirely restricted to true P. calleryana. In contrast with CP-1, they appeared in somewhat higher concenticrations in young than in old leaf. With the sole exception of p-hydroxybenzoic acid (P-5) which was found also in P. pyrifolia, the free phenolic acids are also restricted to P. calleryana. It is probable that these free phenolic acids, together with calleryanin (P-8) and its aglycone (P-7), are in fact artifacts produced during leaf extraction. In a similar manner, hydroquinone is probably present only as an artifact of arbutin. Acetylarbutin (A-2) was found in most species but not in all samplings of any species in which it occurred. Generally the highest concentrations were found in the young leaf samplings; here it often appeared partially to replace arbutin itself. A-2 was not isolated for detailed examination, since Friedrich<sup>30, 31</sup> has already recorded its occurrence in a number of Pyrus species. The identity of A-2 in this study was indicated by chromatographic comparison with an authentic specimen of 6-Oacetylarbutin (pyroside) prepared by the method of Haslam et al. 10 It is of interest that whilst both Friedrich and Haslam et al. found 6-O-acetylarbutin in the leaves of P. communis and Vaccinium vitis idaea L., it has recently been claimed that it is the 2-O-acetyl isomer (isopyroside) that actually occurs in vivo in the leaves of P. communis. 32 A-3, which is possibly 4-allylphenol,8 was found only occasionally and seemed to be more obviously present in young leaf; it may represent an artifact of lusitanicoside (4-allylphenol 1-rhamnosylglucoside) which would not be detected by the procedures employed in the present investigation; hence it is impossible to say, on the evidence available, whether or not A-3 is present in glycosidic form in other species. Two unidentified phenolics, X-1 and X-2, were found only in trace amounts; in view of the blue colours given with Gibb's reagent they appear to be monophenois.

#### EXPERIMENTAL

# (a) Leaf Sampling and Extraction

The specimens from Kew were propagated at Long Ashton Research Station from budding wood obtained from Kew in 1961. In order that any seasonal variations in the phenolics might be observed, the leaf of each species was sampled on four separate occasions over a period of 18 months. These samplings were as follows: OL-64, mature leaf, 14-19 Oct. 1964; YL-65, young leaf, 16-17 June 1965; OL-65, mature leaf, 4 Oct. 1965; YYL-66, very young leaf (unopened growing points), 24 Mar. 1966. Herbarium vouchers were prepared from all the Kew specimens. The specimens from Oregon were very kindly supplied, as grafting material, by Professor M. N. Westwood, Department of Horticulture, Oregon State University, Corvallis, U.S.A., in March 1967, propagated at Long Ashton and the leaf sampled on 12 July 1967.

The leaf material (ca. 5 g) was covered with absolute alcohol within ca. 1 hr of the initial leaf sampling, boiled for 1 min and the whole left for at least 1 week. After homogenizing and filtering, the volume of the extract was adjusted so that 1 ml represented the extract of 0.5 g of fresh leaf.

<sup>30</sup> H. FRIEDRICH, Pharmazie 15, 319 (1960).

<sup>31</sup> H. FRIEDRICH, Naturwissenschaften 48, 304 (1961).

<sup>32</sup> G. ENTLICHER and J. KOCOUREK, Arch. Biochem. Biophys. 118, 305 (1967).

#### (b) Paper Chromatography of Extracts

The leaf extracts, equivalent to 75 mg leaf, were separated on two-dimensional chromatograms (Whatman No. 1) using the following solvent pairs: A, (1st) sec-BuOH: HAc: H<sub>2</sub>O, 70:2:28 (SBA), (2nd) 2% v/v HAc; B, (1st) SBA, (2nd) 2% v/v HAc over-run for 32 hr (end of sheet serrated); C, (1st) n-BuOH: Xylene: HAc: H<sub>2</sub>O, 6:4:2:8 (BXA), (2nd) 2% v/v HAc; D, (1st) SBA, (2nd) 50% v/v HAc. Solvent pair A gave a good separation of the range of phenolics but was not of much value for separating the phenolics found particularly in Pyrus calleryana; solvent pair C was of more use here, though it did not separate the flavone glycosides from each other. Solvent pair B was necessary to separate F-4A, F-3 and F-4B. The flavone glycoside patterns were considerably clarified by use of this solvent pair; any spots running faster than C-1 disappeared off the end of the sheet. Solvent pair D was specifically designed in order to separate F-Z from F-2; none of the other systems resolved this pair of spots.

# (c) Identification of Unknown Phenolic Compounds

Larger-scale alcoholic extracts were prepared from the mature leaves of Kew specimens of *P. serotina* var. chozouri, *P. longipes*, *P. serrulata* and from the very young leaves of the Kew specimen of *P. betulaefolia*. The extracts were fractionated on Whatman No. 17 and No. 3MM papers employing the usual range of solvents.<sup>8</sup>

## (d) Detection of Phenolic Compounds on Two-Dimensional Paper Chromatograms

The resolved phenolics were visualized (Table 8) as follows: (i) Appearance under u.v.: both at 254 nm (Hanovia Chromatolite) and 366 nm (Hanovia Fluorescence II) both before and after ammonia-fuming; (ii) treatment with p-nitrobenzene diazonium fluoroborate reagent 7 and examination of colours both before and after ammonia-fuming; (iii) dipping in 1% w/v AlCl<sub>3</sub> in EtOH, and observation under u.v. (366 nm) before and after ammonia-fuming; and (iv) treatment with Gibb's reagent.8 In addition to these tests, all OL-65 leaf extracts were run on one-dimensional chromatograms with SBA and 2% HAc and these were treated with NaBH<sub>4</sub>-HCl reagent<sup>33</sup> in order to test for flavanones or dihydrochalcones; negative results were obtained. Two-dimensional chromatograms of P. glabra Boiss., P. communis, P. pashia and P. calleryana (all OL-65 samples) were run using the same system and all but P. calleryana were again negative; with P. calleryana a weak violet spot was observed in the region of the strong spot of protocatechuoylcalleryanin (P-1). Since dihydrochalcones are unknown in the genus Pyrus<sup>14</sup> it would appear that a flavanone might be present in trace amount in the leaves of this species. The detailed examination of this species made earlier, 8 however, did not reveal the presence of this component.

Acknowledgements—Thanks are due to Dr. R. M. Horowitz for the gifts of authentic specimens of chrysoeriol and chrysoeriol 7-glucoside, to Dr. E. Haslam for a specimen of 2-O-caffeoylarbutin, Professor L. Hoerhammer for a specimen of luteolin 7-glucoside, Professor W. D. Ollis for a specimen of acacetin 7-rhamnosylglucoside and to Mr. H. R. Arthur for a specimen of diosmetin 7-rhamnosylglucoside. We would like to thank the Director, Royal Botanic Gardens, Kew, and Professor M. N. Westwood, Oregon State University, for very kindly providing the Pyrus specimens.

33 E. EIGEN, M. BLITZ and E. GUNSBERG, Arch. Biochem. Biophys. 68, 501 (1957).